



48489611

Edition 4

April 2015

# Cordless Task Light

L5000 Series

L1000 Series

---

## Product Information

- |   |  |
|---|--|
| <b>EN</b> Product Information           | <b>SK</b> Špecifikácie produktu              |
| <b>ES</b> Especificaciones del producto | <b>CS</b> Specifikace výrobku                |
| <b>FR</b> Spécifications du produit     | <b>ET</b> Toote spetsifikatsioon             |
| <b>IT</b> Specifiche prodotto           | <b>HU</b> A termék jellemzői                 |
| <b>DE</b> Technische Produktdaten       | <b>LT</b> Gaminio techniniai duomenys        |
| <b>NL</b> Productspecificaties          | <b>LV</b> Ierices specifikācijas             |
| <b>DA</b> Produktspecifikationer        | <b>PL</b> Informacje o produkcie             |
| <b>SV</b> Produktspecifikationer        | <b>BG</b> Информация за продукта             |
| <b>NO</b> Produktspesifikasjoner        | <b>RO</b> Informații privind produsul        |
| <b>FI</b> Tuote-erittely                | <b>RU</b> Технические характеристики изделия |
| <b>PT</b> Especificações do Produto     | <b>ZH</b> 产品信息                               |
| <b>EL</b> Προδιαγραφές προϊόντος        | <b>JA</b> 製品仕様                               |
| <b>SL</b> Specifikacije izdelka         | <b>KO</b> 제품 상세                              |
| <b>SK</b> Špecifikácie produktu         | <b>HR</b> Podaci o proizvodu                 |



Save These Instructions

**IR** Ingersoll Rand®

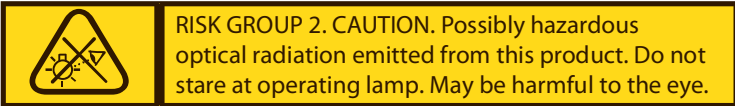
### Product Safety Information

**Intended Use:**

A Cordless Task Light is a battery powered tool that is used to illuminate a limited work area.



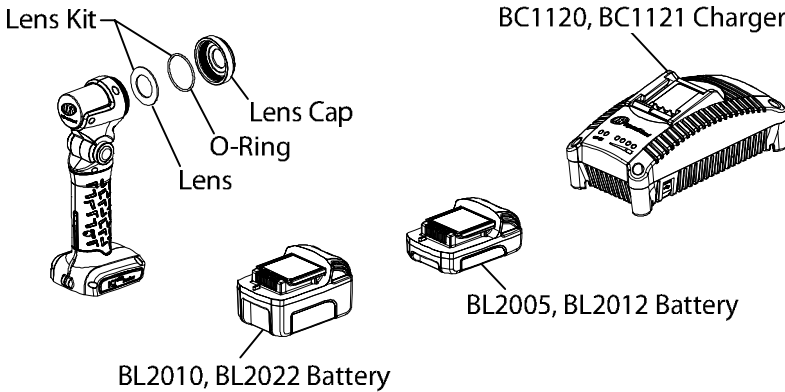
- **Responsibly recycle or dispose of Batteries.** Do not puncture or burn Batteries. Improper disposal may endanger the environment or cause personal injury.
- **Only use Tools with the appropriate voltage Ingersoll Rand batteries.** Use of any other batteries may create a risk of fire, personal injury or property damage.



**For additional information refer to Cordless Task Light Product Safety Information Manual 48489884, Battery Charger Safety Information Manual 10567832, Battery Safety Information Manual 10567840.**

Manuals can be downloaded from [ingersollrandproducts.com](http://ingersollrandproducts.com)

### Part List



(Dwg. 48484224)

To replace the lens, unscrew the lens cap. Replace the lens and the o-ring. Reinstall the lens cap.



- **Task Light is not user serviceable. Repair should only be carried out by an Ingersoll Rand authorized service center. User service may result in electric shock, fire and or serious personal Injury.**
- **Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.**

**Product Specifications**

Cordless Task Light				
Model	Voltage	Replacement Lens Kit	Battery Pack	Charger
	V, DC			
L5110	20V	TL10-K1010	BL2010 BL2005	BC1120
L1110	12V	TL10-K1010	BL1203	BC1110

**Conforms to UL STD. 153. Certified to CSA STD. C22.2 No. 12.**  
 DRY LOCATIONS ONLY

**Parts and Maintenance**

Tool repair and maintenance should only be carried out by an authorized Service Center.  
 Refer all communications to the nearest **Ingersoll Rand** office or distributor.

**Environmental Protection**

When the life of **Ingersoll Rand** electrical product has expired, it must be recycled in accordance with all applicable standards and regulations (local, state, country, federal, etc.). Improper disposal may endanger environment.

**Symbol Identification**



Return waste material for recycling.



Do not dispose of this product with household waste material.



Product contains Lithium-Ion.  
 Do not dispose of this product with household waste material.

Original instructions are in English. Other languages are a translation of the original instructions.

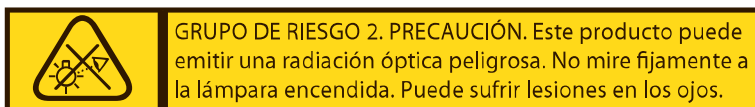
## Información de seguridad sobre el producto

### Uso indicado:

La lámpara inalámbrica es una herramienta que funciona con batería y se utiliza para iluminar un área de trabajo limitada.

### ⚠ ADVERTENCIA

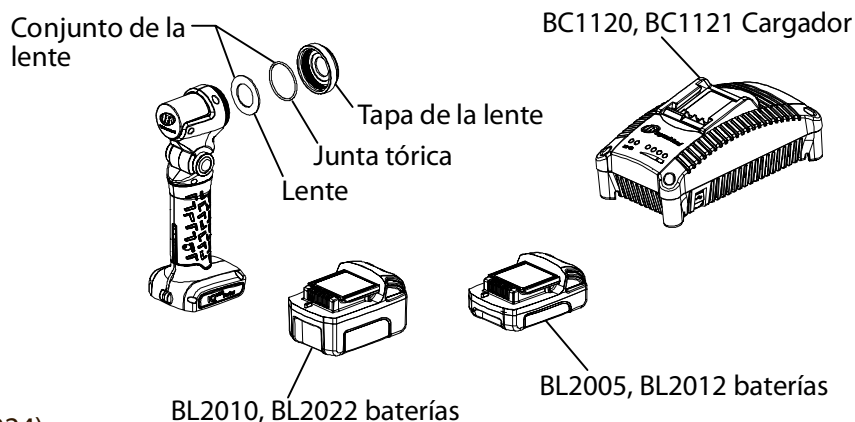
- **Recicle o deshágase de las baterías de manera responsable.** No perforo ni queme las baterías. La eliminación inadecuada de las pilas puede poner en peligro el medio ambiente o provocar lesiones corporales.
- **Utilice sólo herramientas con baterías Ingersoll Rand de la tensión apropiada.** El uso de otras baterías puede provocar incendios, lesiones corporales o daños materiales.



Para obtener más información, consulte el manual de información de seguridad de producto de la lámpara inalámbrica 48489884, el manual de información de seguridad del cargador de baterías 10567832 y el manual de información de seguridad de la batería 10567840.

Los manuales pueden descargarse de [ingersollrandproducts.com](http://ingersollrandproducts.com)

## Lista de componentes



(Plano 48484224)

Para cambiar la lente, desatornille la tapa de la lente. Cambie la lente y la junta tórica. Vuelva a instalar la tapa de la lente.

### ⚠ CUIDADO

- **Los usuarios no pueden reparar la lámpara. La reparación sólo puede llevarla a cabo un centro de servicio autorizado de Ingersoll Rand. La reparación por parte del usuario podría provocar descargas eléctricas, incendios y lesiones corporales graves.**
- **La utilización de controles o ajustes o la realización de procedimientos diferentes a los especificados en el presente documento pueden resultar en una exposición peligrosa a la radiación**

## Especificaciones del producto

Lámpara inalámbrica				
Modelo	Tensión	Conjunto para cambio de lente	Paquete de baterías	Cargador
	V, DC			
L5110	20V	TL10-K1010	BL2010 BL2005	BC1120
L1110	12V	TL10-K1010	BL1203	BC1110

Cumple la norma UL STD. 153. Cuenta con la certificación CSA STD. C22.2 N° 12.

SÓLO UBICACIONES SECAS

### Piezas y mantenimiento

Las labores de reparación y mantenimiento de las herramientas sólo se pueden realizar en un centro de servicio autorizado.

Remita todas las comunicaciones a la oficina o distribuidor de **Ingersoll Rand** más cercano.

### Protección del medio ambiente

Cuando haya finalizado la vida útil del producto eléctrico de **Ingersoll Rand**, deberá reciclarlo según las normas y reglamentos vigentes (locales, estatales, nacionales, federales, etc.). La eliminación inadecuada de las baterías puede poner en peligro el medio ambiente.

### Identificación de símbolos



Recicle este producto.



No se deshaga de este producto de la forma habitual.



Li-Ion

Este producto contiene ion-litio. No se deshaga de este producto de la forma habitual.

Las instrucciones originales están en inglés. Las demás versiones son una traducción de las instrucciones originales.

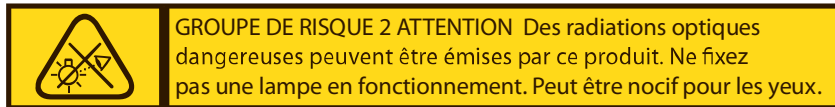
## Informations relatives à la sécurité du produit

### Utilisation prévue:

La lampe articulée sans fil est un outil alimenté par une pile qui s'utilise pour éclairer un espace de travail réduit.

### AVERTISSEMENT

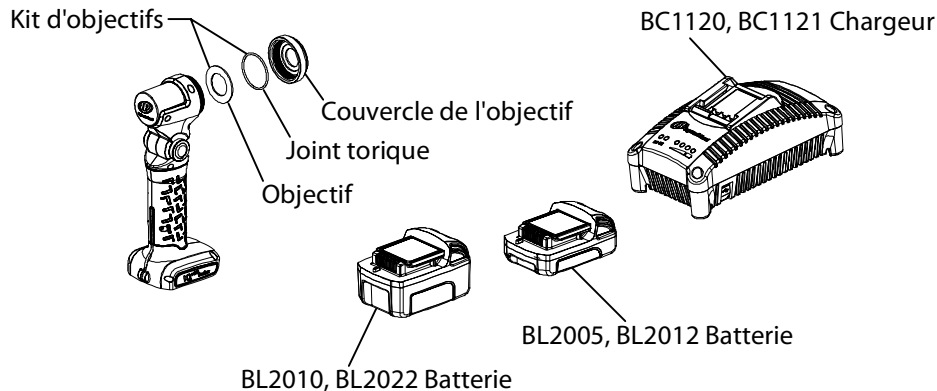
- **Recyclez ou éliminez les piles en respectant l'environnement.** Ne pas perforer ou brûler les piles. Une mise au rebut incorrecte des piles peut nuire à l'environnement ou causer des blessures.
- **N'utilisez les outils qu'avec des piles Ingersoll Rand de tension appropriée.** L'utilisation d'autres piles peut constituer un risque d'incendie, de blessure ou de dégâts matériels.



**Pour de plus amples informations, reportez-vous au manuel d'informations de sécurité 48489884 sur la lampe articulée sans fil, au manuel d'informations de sécurité 10567832 sur le chargeur de pile et au manuel d'informations de sécurité 10567840 sur la pile.**

Les manuels peuvent être téléchargés sur le site [ingersollrandproducts.com](http://ingersollrandproducts.com)

### Liste des pièces



(Dessin 48484224)

Pour remplacer l'objectif, dévissez son couvercle. Remplacez l'objectif et le joint torique. Réinstallez le couvercle.

### ATTENTION

- **La lampe articulée ne peut pas être entretenue par l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par un centre agréé Ingersoll Rand. Une réparation effectuée par l'utilisateur peut provoquer un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.**
- **L'utilisation de commandes, d'ajustements ou l'exécution des procédures autres que celles spécifiées peut entraîner une exposition à des radiations dangereuse.**

## Spécifications du produit

Lampe articulée sans fil				
Modèle	Tension	Kit de remplacement de l'objectif	Lot de piles	Chargeur
	V, DC			
L5110	20V	TL10-K1010	BL2010 BL2005	BC1120
L1110	12V	TL10-K1010	BL1203	BC1110

Conforme à UL STD. 153. Conforme à CSA STD. C22.2 No 12.

EMPLACEMENTS SECS UNIQUEMENT

### Pièces détachées et maintenance

Seul un centre de service agréé peut effectuer la réparation et la maintenance des outils.

Transmettez toutes vos communications au bureau ou au distributeur **Ingersoll Rand** le plus proche.

### Protection de l'environnement

Après expiration de la durée de vie du produit électrique **Ingersoll Rand**, ce dernier doit être recyclé conformément à toutes les normes et réglementations en vigueur (locales, nationales, fédérales, européennes, etc.). Une mise au rebut incorrecte peut nuire à l'environnement.

### Identification des symboles



Retourner les déchets pour recyclage.



Ne pas mettre ce produit au rebut avec les déchets ménagers.



Li-Ion

Ce produit contient du lithium-ion. Ne pas mettre ce produit au rebut avec les déchets ménagers.

Les instructions d'origine sont en anglais. Les autres langues sont une traduction des instructions d'origine.